

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 25 September 2016

Season of the Glorious Cross

THE GOSPEL

As Jesus came out of the temple and was going away, his disciples came to point out to him the buildings of the temple. Then he asked them, "You see all these, do you not? Truly I tell you, not one stone will be left here upon another; all will be thrown down." When he was sitting on the Mount of Olives, the disciples came to him privately, saying, "Tell us, when will this be, and what will be the sign of your coming and of the end of the age?" Jesus answered them, "Beware that no one leads you astray. For many will come in my name, saying, 'I am the Messiah!' and they will lead many astray. And you will hear of wars and rumors of wars; see that you are not alarmed; for this must take place, but the end is not yet. For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom, and there will be famines and earthquakes in various places: all this is but the beginning of the birth pangs.

"Then they will hand you over to be tortured and will put you to death, and you will be hated by all nations because of my name. Then many will fall away, and they will betray one another and hate one another. And many false prophets will arise and lead many astray. And because of the increase of lawlessness, the love of many will grow cold. But the one who endures to the end will be saved. And this good news of the kingdom will be proclaimed throughout the world, as a testimony to all the nations; and then the end will come.

Mt 24: 1-14

SECOND SUNDAY AFTER THE GLORIOUS CROSS



Next Sunday's Readings

Third Sunday after the Glorious Cross

Phil 3:17-4:1
Mt 24: 23-31

"Prayer is not asking. Prayer is putting oneself in the hands of God, at His disposition, and listening to His voice in the depth of our hearts."

Mother Teresa

THE EPISTLE

Brothers and sisters,

If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied. But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ.

Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death. For "God has put all things in subjection under his feet." When all things are subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who put all things in subjection under him, so that God may be all in all.

If the dead are not raised, "Let us eat and drink, for tomorrow we die." Do not be deceived: "Bad company ruins good morals." Come to a sober and right mind, and sin no more; for some people have no knowledge of God. I say this to your shame.

1Cor 15: 19-34

PRAYER OF THE WEEK

Ever-Loving God, protect us from giving in to the temptations of bad company. By your grace, help us to not compromise our morals and values for fleeting moments of pleasure or gain, but rather to endure in good faith until the end of our lives. Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@lolol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word **TROUBLES**

This Sunday's Gospel passage paints a picture of trouble, war, hatred and all the problems we are facing in the world. Why is it so?

By the time Matthew's Gospel had been written between 80-90 CE, the early Church had already experienced great suffering. The temple, made reference to in verses 1-2, had been destroyed in 70 CE and Christians were blamed and as such persecution ensued. It was a time of darkness and suffering for would be followers of Christ, who were marginalised, attacked and murdered.

The world has always been a place of beauty and awe, but also trouble and violence. Sadly most of the hatred and trouble in our world arises from human acts. There are people who promote hatred and violence, plead an oath to murder and destruction. They turn what is meant to be God's kingdom into a battleground.

The Gospel passage is a call to remain true to the values of Christianity. Giving up, betrayal, acts of hate or remaining impartial, are not the way forward. If we believe in values of honesty, compassion, mercy, forgiveness and love, then we must stand by these values and trust that our Christian faith will hold us, and strengthen us through any trials. What we believe must shape us, strengthen us and transform us, so that we can face any obstacle and weather any storm and yet remain standing. More so, we must be active against what seeks to destroy, pervert or endanger truth, goodness and beauty. When we oppose wrongs then we contribute to restoring justice, equality and peace in this kingdom of God. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism **THE EFFECTS OF HOLY COMMUNION**

What are the chief effects of a worthy Holy Communion?

The chief effects of a worthy Holy Communion are: first, a closer union with Our Lord and a more fervent love of God and of our neighbour; second, an increase of sanctifying grace; third, preservation from mortal sin and the remission of venial sin; fourth, the lessening of our inclinations to sin and the help to practice good works.

When are we obliged to receive Holy Communion? We are obliged to receive Holy Communion during Easter time each year and when in danger of death.

He who eats my flesh, and drinks my blood, abides in me and I in him. (John 6:57)



The Servant's Word

"NOT ONE STONE WILL BE LEFT HERE UPON ANOTHER!"

Brothers and Sisters in Christ,

On this second Sunday after the Feast of the Exaltation of Glorious Cross we are in a certain way provoked with another rather challenging Gospel passage. Today's Gospel depicts the sad state of the world that we live in and we often wonder why there is so much despair and misery. It speaks of wars, famine, earthquakes, torture, hatred and death, false prophets and betrayal, lawlessness and loss of love. It is a rather pessimistic picture! If we look around us, not much has changed. We are still challenged with the same issues, however in a different context. The biggest challenge to us as Christians today is our identity. Society is using our God created identity to tell us that we no longer need to worry about this if we "feel" that our identity is something different. The whole debate about gender theory which we are being threatened with is what society is using to eliminate God. When we start playing with the gifts that our creator has given us, we start playing the role of God. Unfortunately, these "false prophets" are leading "many astray".

So it would seem that Jesus has every right to declare that not one stone will be left upon another in the Temple? Is this because he wishes to harm? Or is it in his nature to destroy? Or is it because he has another purpose, to build a live Temple in which He lives and frees humanity; returning it to its roots and its freewill, its happiness and its victory over its evil ways, so that it can begin anew in a journey that activates the joy and care of God? The Temple with Jesus is no longer made of stone, rather it is a heart that pumps love, peace and self-giving.

For this reason we see Jesus advising us to go beyond our limited humanity and all the passions and barriers that it entails. Humanity should strive to express its abilities and talents for the good work that reflects the presence of God, His favour and richness. Because the Lord requires a lively Temple rather than a stone one, full of security and tranquillity, victory and fertility, vigil and care, to actuate the fruits of His holiness, its purity and liveliness. No longer is the stone Temple the ultimate goal for God to dwell with us. It is no longer the place that gathers and unites humanity. However, Jesus has transformed it to a lively place that he will live in and in it he will be the eternally living sacrifice that is offered for the redemption of humanity and its return to the port of salvation, so that it can truly be the place in which God dwells and through it reflect His abilities, His greatness and His richness. Let us be vigilant in combating all the attempts to eliminate God from our lives.

Blessings from Lebanon,
Father Tony Sarkis

Article of the Week

BEING PREPARED FOR JUDGEMENT

Our ultimate purpose in life is to do all that is necessary to attain the kingdom of heaven. All our efforts should serve this ultimate purpose. All our relationships should be to help others fulfil this purpose. All our investments should be to build programs that will aid future generations in reaching this destination.

Why is it that we live our lives as though we will be here forever? Why is it that the thought of preparing for judgement begins when we are faced with the hour of death rather than at the hour of birth? We must ask ourselves these questions with much reflection and be aware of the examples that we are setting for our children in this regard. Do our children realise that our temporary life here on earth has an eternal consequence in the life hereafter?

I just want to hear
Him say "Well Done".



In the spiritual life, every day where we are not advancing, is a day in which we take a step back. Yes, we do not remain where we are, ever. It's either we move forward, or we move back. For this reason, we must take every second as a second chance given to us from the Lord to prepare ourselves for that day in the hope of hearing the words of initial reward:

"Come, O blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world..." extracted from Matthew 25:34-35.

Matthew Semaan

Come Alive THE SUMMARY

Well what can I say? Look how far we've come! It has now been 3 terms and the COME ALIVE group is growing and continuing to teach teenagers their Maronite Catholic faith.

We've met 15 times this year, on a fortnightly basis. Each session goes for about 2 hours. We've covered topics such as science and religion, atheism, mercy, the Mass, dogmas of Mary and many more!

What's the aim? Well, if you're reading this and your in years 10-12 in school or fit that age category, we want to help equip you with the richness of our faith! If someone were to ask you the question "how do you know God exists?" What would your answer be?

If you've been following some of our previous articles, they're all testimonies from teenagers who come and learn more about their faith and also meeting so many more friends from a range of schools!

So there is only 1 term to go! We reconvene on the 12th October at 7pm!

Even if you know NO ONE who attends, still come along, you'll leave with life long friends!



God bless you always.

Tony Mattar

Seniors Corner FATHERS DAY

Once again the Senior's Committee gathered together to honor our precious Fathers on Father's day by organizing for them a luncheon with music, dancing and laughter.



It was a great event! The Maronite college of the Holy family's young students entertained our seniors with a very special song.

It was very rewarding to see our seniors happy on the day.

We continue to meet every second Thursday. May God bless the Senior's Committee members and guide them to keep up the good work.



Sonia Abi-Rached



PARISH CAMERA



Free Computer Course



The Maronite Calendar & Liturgy Talk

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation
Made through Direct Debit or Credit Card payments. Are available at the Parish Office.
For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,884,284 Units \$1,554,044

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Protect your loved ones.
Make sure your assets end
up in the right hands
Prepare a will today



Raymond Mawad 02 9687 7000
4 Albion Street, Harris Park, NSW 2150
www.rmlegal.com.au



PROPRIETORS ELIAS WEHBE, NAZHA FADDOUL

Stand Corrected Podiatry Clinic

5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Insoles

9637 3227 or **0403 633 911**

Medicare Bulk Billing for Eligible Patients



SECOND PARRAMATTA MEGASTORE

OPEN SOON

DR DOMIT AZAR
Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
Glaucoma, Macular Degeneration,
Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، تتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449



PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 25 September: 2nd Sunday of the Glorious Cross

9:30am One Year Joseph Younis from Blouza
11:00am All the Livings and Departed of Karm El Mohr for the Feast of St Moura
5:00pm 40 Day Akel Youssef Kozah from Deir Al Ahmar
St Patrick Guildford
6:00pm 6:00pm One Year Martha Bou Chahine wife of Moussa Tannous Hawa from Dar bechtar

Monday 26 September:

6:00pm Hanneh Toufic Doueihy (Bou Saleh) widow of Tannous Nakhil Ayrout from Zgharta died in Lebanon

Wednesday 28 September:

5:30pm Jouad Boutros Hassarati from Blouza (died in Lebanon)
7:00pm Marie Vincent Stephens wife of Colin Anthony Boulus from Kfarsghab

Friday 30 September:

6:00pm 40 Day Yemin Boutros Germanos wife of Mtanios Jebrine Yaacoub from Karm El Mohr

Saturday 1 October:

6:00pm 40 Day Joseph Mikael Maroon Ibrahim from Kfarsghab

Sunday 2 October: 3rd Sunday of the Glorious Cross

11:00am One Year Gaby Daoud from Niha
5:00pm 40 Day Christopher Camil Obeid from Imar
7:00pm Mass for the opening of Mental Health Awareness Month Celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay organised by MaroniteCare

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

الأحد ٢٥ أيلول: الأحد الثاني بعد عيد الصليب

٩:٣٠ السنة للمرحوم جوزف يونس من بلوزا
١١:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة كرم المهر بمناسبة عيد القديسة مورا
٥:٠٠ أربعون المرحوم عقل يوسف القزح من دير الأحمر
سان باتريك Guildford
٦:٠٠ السنة للمرحومة مارتا بو شاهين زوجة موسى طنوس حوا من داربشتار

الاثنين 26 أيلول:

٦:٠٠ المرحومة حنة توفيق الدويهي (بو صالح) أرملة المرحوم طنوس نخيل عيروت من زغرتا

الأربعاء 28 أيلول:

٥:٣٠ المرحوم جواد بطرس حصيراتي من بلوزا (متوفي في لبنان)
٧:٠٠ المرحومة ماري فينس ستيفن زوجة كولن أنطوني بولس من كفرصغاب (متوفاة في Tamworth)

الجمعة 30 أيلول:

٦:٠٠ أربعون المرحومة يمين بطرس جرمانوس زوجة مطانيوس جبرين يعقوب من كرم المهر

السبت 1 تشرين الأول:

٦:٠٠ أربعون المرحوم جوزيف مخايل مارون أبراهيم من كفرصغاب

الأحد 2 تشرين الأول: الأحد الثالث بعد عيد الصليب:

١١:٠٠ السنة للمرحوم كابي داوود من نيجا
٥:٠٠ أربعون المرحوم كريستوفر كميل عبيد من عيمار
٧:٠٠ قداس بمناسبة افتتاح شهر التوعية حول الصحة العقلية يرأسه صاحب السيادة المطران أنطوان شريل طرييه السامي الإحترام. وذلك من تنظم مؤسسة الـ Maronite Care

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

POSITIONS AVAILABLE AT 5 LOAVES CAFÉ

- Weekend **experienced** Coffee Barista To apply, please contact Diane on **0450 263 511**

SEPT 2016

What is distinctive about the Maronite Mass - EFF Talk

Wed 28 September 2016 at 8pm Led by Elias Harb

SEPT 2016

LOL Youth Grand Ball

Fri 30 September 2016 at 7pm (October long weekend)

Venue: Clarence House - The Lemnos. 42 Albert Street, Belmore
Cost: \$100 a ticket. Incl. Entertainment, 4 course fine dining meals, soft drinks, beer & wine. **Contact:** James Isaac **0406 336 771**, Kristy Gerges **0406 888 036**
Sponsorship interest: contact Fr Raphael **0401 627 777** or JC **0422643203**

OCT 2016

Sodality trip to St Rafqa

Sat 1 October 2016 bus departs at 8:00am

Cost: \$40pp including breakfast, lunch and bus cost.
To book: Contact Gladis on **0401 265 210** no later than **28/09/2016!**

WORKING BEE

PUBLIC HOLIDAY MONDAY
 3RD OCTOBER - 8 AM

Scope: Demolition of the pebblecrete flooring surface of the church veranda, core drilling of current drains and removal of waste

What we need

- Anyone who can core drill with their tools
- Anyone who can kanga with a flat bit
- Anyone with a shovel and wheelbarrow
- Anyone with a tip truck to take away the waste (preferable under 2.5 meters high)
- Anyone with a hot water gurney for clean up
- Anyone happy to labour for the day

MORNING TEA AND LUNCH TO BE PROVIDED

TO REGISTER YOUR AVAILABILITY, PLEASE CONTACT DIANNE RAFFOUL **0450 263 511**

OCT 2016

Family Brunch

Sun 9 October 2016 after 9:30am Mass in CYPC (recreation room)
 There will be activities for the kids and lots of free nibbles (food, sweets, coffee, juice)
 It's a great way to meet parish families. Mark your diaries.

OCT 2016

Heaven on Earth together with MaroniteCare Car Wash Mental Health Month & Anti Poverty Week

Sun 16 October 2016 from 8am—3pm Our Lady of Lebanon Co-Cathedral Car Wash, Sausage Sizzle, Jumping Castles & Sweets Stall

OCT 2016

English Faith Formation Course on Women in the Gospels

Begins Mon 17 October at 7pm in CYPC (Seniors Room) led by Sr Margaret

NOV 2016

Family Spiritual Day Out

Sun 27 November 2016 from 8:30am - 4:30pm

The day will include Family Mass, speakers, activities, morning tea & lunch
Location: St Joseph's conference centre 64 Mackillop Drive, Baulkham Hills
Cost: Adults \$45, Teens (aged 12-17) \$35 & Children (under 12) \$20
 To register email oloffamilycommittee@gmail.com or text Lillian Mawad **0414935303** or Sonia Baltasar **0402404247** Registration & placement is essential as places are limited!
Closing date 1 Nov 2016!

Family of the Divine Word

Go and Reconcile with your Brother , then come and offer your gift

Tues 27 September 2016 at 7.30pm Talk led by His Excellency Bishop Antoine Charbel Tarabay Come and listen to what the Holy Spirit has to say to His Holy Church

Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on **0400 001 758**

DIOCESAN NOTICES

OCT 2016

The Diocesan Faith & Light Committee invites you to the celebration of the First Holy Communion for People with Special Needs celebrated by His Excellency Antoine-Charbel Tarabay

Sun 30 October 2016 at 2pm at St Joseph's Church, Croydon

For families with special needs children,
 Contact Mary Raffoul on **0418 214 010** before **30 September 2016**

MARONITECARE SERVICES

Are you a Psychologist/Counsellor? Interested in working for MaroniteCare?

MaroniteCare is seeking to employ a Psychologist/Counsellor to work from its offices in Harris Park.
 The employment may be on a full-time or part-time arrangement. For more information or to apply, please contact **Subdeacon Danny Nough** on **8831 0006** or **0477 008 787** or email on danny@maronitecare.org.au

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am—10pm for Youth 18 & over
 Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 Tues **3:30pm - 6pm**
 Bookings essential call Anthony Chidiac **0411 217 103**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or
 Anthony Chidiac **0411 217 103**
For Youth 18 & over and Adults & Couples
 Anthony Chidiac **0411 217 103**

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
 Psychologists & Social Workers can assist you
 For information contact: **9633 2900**
 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize **0430 332 888** or **9689 2899**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Carers Support Group

The Carers meeting will take place on **Tuesday October 11th** at 10:30 on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim **0419 449 066**.

تأمل من وحي الإنجيل



"وَيَقُومُ أَنْبِيَاءُ كَذَبَةٌ كَثِيرُونَ وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ..."

من الغريب في مجتمعنا اليوم التناقض الفاضح ما بين إرتفاع المستوى العلمي للناس وتزايد تعلّقهم بالتطير وبالمعتقدات الخرافية ومساائل الحظّ وما شابهها...

كثيرون يرسمون إشارة الصليب على وجوههم صباحاً ومن ثمّ يبدؤون بتتبع مقولاتٍ حول مسار يومهم، يستقونها ممّن يجهلون أبسط الأمور عن ذواتهم!

فكم من هؤلاء، مدّعي المعرفة بالغيب، عجزوا عن معرفة ما يتعلّق بهم من خفايا المستقبل أو حتّى توقّعوا عكس ما حصل لهم لاحقاً لأنّ هذه المعرفة ليست من الله بل تهدف فقط إلى تضليل الكثيرين!

أمّا الأسلوب المعتمد في إنجيل اليوم فيتناسب مع الأسلوب الرؤيويّ الذي كان سائداً في تلك الحقبة والذي إستخدمه الربّ في معرض كلامه عن النّهيات لتحذير المؤمنين من خطر الإنزلاق إلى الخوف والقلق المبنيين على جهل المستقبل...

لا يوجد في كلام الربّ ما يدعو إلى الخوف خاصّة أنّ ما ذكره كان موجوداً على الدوام في مختلف حقبات الحياة البشريّة... جلّ ما في الأمر هو دعوة إلى التنبّه من مخاطر تمكّن الخوف والخطر من زعزعة رجائنا وإيماننا بالله ومن حجب وجهه المشرق في الخلاص الذي

منحنا إيّاه الربّ وفي وجوه القديسين وكلّ الذين يترجمون محبّته بسلوكهم وأقوالهم وحياتهم! فلنرفع قلوبنا إلى الربّ القدير ولنجدّد رجاءنا به وبمحبتّه المطلقة لنا وبغفرانه اللامحدود!

كلمة الرحمة

"ضيافة الرحمة" كان عنوان التأمل الأسبوعي لعائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع الشدياق داني نوح. التأمل تمحور حول نص الفريسي سمعان الذي استضاف يسوع في بيته من دون أن يقوم بواجبات الضيافة تجاهه، في حين دخلت امرأة خاطئة وراحت تغسل قدمي الرب بدموعها وتنشفها بشعرها ثم تدهنهما بالطيب من دون أن تكفّ عن تقبيلهما (لوقا 7: 36-50).

للضيافة لاهوتها وهي توأم الرحمة. بلا ضيافة لا أستطيع أن أكون رحوماً، وبلا رحمة لا أستطيع أن أكون مضيافاً. ولوقا أكثر من يركّز عليها. نرى في إنجيله الرب يسوع يُكثر من اللواتم والاتكاء مع الناس، وبالأخص الخطاة، وتتأول الطعام معهم. وكأنّ لوقا أراد أن يحضّرنا للمائدة السماوية التي دعا الرب الجميع إليها لأنّه المضيف الأول.

وللضيافة أصولها. عندما أدعو الناس إلى بيتي، عليّ أن أقدم لهم وقتي واهتمامي وحضورتي الكامل قبل طعامي. وفي زمن يسوع، كان على المضيف أن يسكب ماءً على قدمي ضيفه، ويدهن رأسه بالزيت ويقبله. سمعان الفريسي تجاهل هذه الأصول، ليسقط من مرتبته الرفيعة وحتى من صفته كرب البيت. ولصالح من خسر مواصفاته؟ لصالح امرأة بقيت بلا اسم. لم تكن مدعوة في الأساس وجاءت من المدينة. وبنات المدن في ذلك الزمان كن يُعتبرن ساقطات. لكنها تخطت بحبها حتى أشرف مراسم الضيافة لتتحول من دخيلة وغريبة إلى صاحبة الوليمة.

تصوروا هذا المشهد في أيامنا؟ إنه صادم حقاً! هل من يغسل قدمي أحد؟ حتى بين حبيبين أو زوجين! هل من يتواضع للآخر على مثال تلك المرأة؟ هل من مودة بهذا الحجم؟ إذا كانت هذه المودة مفقودة بيننا نحن الذين نرى بعضنا كل يوم، كيف نستطيع أن نخبرها مع يسوع الذي لا نراه؟



لا بل أكثر من ذلك! أساس الضيافة المجانية. هل هذا الأساس موجود في دعواتنا ولوائمنا وضيافاتنا أم أننا نقوم بها من باب الواجب ورد المعروف فحسب؟ حتى أننا أحياناً لا نعرّي أقرباء أو أصدقاء لأنهم لم يأتوا إلينا عندما كنا في حداد. أين مسيحيّتي في مثل هذا التصرف؟ أليس حب الله لي في الأساس مجانياً؟

الصلاة مفتاح الضيافة لأنها تقويها، والأفخارستيا قمتها لأنّه عطاء الذات. بهما يكتمل شعار سنة الرحمة في حياتنا ليجمع بين "كونوا رحوماً كما أن أباكم السماوي رحيم" وبين "كونوا مضيافين كما أن أباكم السماوي مضياف".

عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Mikhael Anjou, Tonnous & Loulou Abboud and their brother Maroun (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Sobhi & Sid Bazouni and their children & grandchildren, Kamil & Amira & Joseph Boutros (C) (D) (E) (F) Ibrahim Hanna Fakhry & Family and his faithful departed (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Tannous & Chmoune Hasan, Jeanette Harb, Youssef & Hanneh Hasan and their children & grandchildren, Salim Najeb Habkhouk, Zabaed Salim Habkhouk, Milia Hassarati Habkhouk (I) Tansa & Thouraya Ishac and their children & grandchildren (J) (K) Karam Antonios Karam, Eugenia & Nehme Khattar, Abdo Kastoun & his wife and family (L) Boulous Laoulach (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun, Semaan & Karime Masri (N) Jamil Ndaïra, Yasmine Ndaïra, Badwi Ndaïra, Hasna Ndaïra (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Saoud Youssef Rizk (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Antoun Sarkis, Mary Barakat & George Sakr, Eid Semaan & his Wife & family (T) (U) (V) (W) (Y) Youssef & Hanneh and their children & grandchildren, Youssef Dib Younan (Z)

لماذا نشكّي من أن صلاتنا لم تستجب؟



عزيزي السائل، أفدّر تشكّيك وموقفك إزاء سكوت الله وصمته! فربّما مررت في ظروف قاسية صعبة عليك جعلتك في هكذا حالة. لكن، مهما كانت تشكّياتك وإحباطاتك وبأسك من "صمت الله"، فهو ليس بصامت أبداً، بدليل أنه هو "كلمة وحياة"، يعمل بطريقة لا يمكننا أبداً أن ندركها (Immediately) فوراً أو في هذه اللحظة! بل من خلال مسيرة حياتنا وعلاقتنا به.

يقول التعليم المسيحي الكاثوليكي في (2735): "هناك أمر يدعو أولاً إلى العجب. عندما نسبّح الله أو نشكره لأجل إحساناته عموماً، لا نقلق لمعرفة هل صلاتنا مرضية لديه. وبإزاء ذلك نقنّضي أن نرى نتيجة طلبنا. فما هي إذن صورة الله التي تحملنا على الصلاة؟ وسيلة نستعملها أو أبو ربنا يسوع المسيح؟ فعلاً، هل الله هو خادم لرغباتنا وطموحاتنا، وقطع غيار وقت الحاجة، ومهدئ في الأوقات الصعبة، أم هو فعلاً الإله الحقّ أبو ربنا يسوع المسيح...!" "إذا صلّينا بقلب مقسّم "فاجر"، نقول رسالة يعقوب 4: 4، لا يستطيع الله الإستجابة لنا، لانه يريدُ خيرنا، وحياتنا وخلصنا. "لا تجزع إذا لم تتلقَ من الله على الفور ما تسأله، فهو يريد أن يزيدك خيراً بمواظبتك على البقاء معه في الصلاة" (إيفجربوس).

قد لا تكون الصلاة التي نوجهها الى الله فاعلة، ولربّما تكون محض كلمات فقط، لا تهيم خلاصنا. والله يريد خيرنا وخلصنا. فالكشفُ عن الصلاة في تدبير الخلاص يعلمنا أن الإيمان يستند إلى عمل الله في التاريخ. وعلينا أن نكون واثقين ثقةً بنوّة مبعثها عمله المتميز أي الآم ابنه وقيامته. يعلمنا يسوع كيف نصلي، بحيث تجعل صلاتنا المسيحية طلباً فاعلاً. إنه مثالها، فهو يصلي فينا ومعنا. وبما أن قلب الابن لا يلتبس إلا ما يرضي الآب، فكيف يتعلّق قلب الأولاد بالتبني أكثر ممّا بالمُعطي؟ يسوع يصلي أيضاً لأجلنا، وبدلاً منّا ولمصلحتنا. وكلّ طلباتنا قد جُمعت مرّة واحدة عن الكلّ في صراخه على الصليب، واستجابها الآب في قيامته. علينا الثقة بأن صلاتنا سوف تُستجاب بأس الرب، لا يمكن أبداً تصوّر أن الله، في صلاتنا، هو ساحر أو مارد يخرج من قمقمه ملبياً طلباتنا! فهذا إله بعيدٌ عن ما كشفه لنا يسوع الابن.

علينا الحذر، كلّ الحذر من إستعمال وإستخدام الله. فقد نقع في تجربة، ويقع فيها الكثيرون الآن في عالمنا، تجربة الشعور الدينيّ المريض، بمعنى: إرضاء الله بتقدمات لكي يستجيب لنا، "نقدّم له ممّا عندنا، لعلّه يعطينا أيضاً ما نريده"، إستمالة عطف الله، إنه وسواس دينيّ مرضي. إنها صورة هزليّة لله، هذا ما يؤدّي إلى تقدّيس العادة المرضية بدلاً من تقدّيس إسم الله.

علينا التخلّص من هذا الإله الذي يُستعمل وقت الحاجة للأغراض اليومية. إلهنا يعرف ما نشعر به وما نريده. يحبّ أن يسمع منّا ما به نتألّم، لأنه تألّم هو أيضاً. ولا ننتظر فوراً إجابة سريعة فورية منه، لأنه هو أدرى بالقضية منّا! ولا يمكن التشكّي أيضاً من أن الله هو الذي يأتي بالكوارث والمصائب والشرور والأمراض المزمنة التي، أن وُجدت، نلقينا على الله وكأنه "شّاعة"!

أيوب الرجل البار، تعرفون ما أصابه من آلام ومرض وتشكّي وتعّب، حتى إنّ زوجته قالت له: "أكفر وموت"، لكنّه لم يفعل ذلك ولم يكفر، فأصبح أيوب الرجل الصابر القويّ في إيمانه. لانه انتظر من الله الجواب ولم يتسرّع في الحكم مثلاً، ولم ييأس ويصاب بالإحباط والضجر والتشكّي المرضي. كلّ جنود الإيمان وشهداء الإيمان من آباء وقديسين، تألّموا في حياتهم، ووصلوا لمرحلة مؤلمة جداً في التجارب، لكنهم بقوا صامدين بوجه كلّ ضيق وأصبحوا علماء في الإيمان، ونحن الآن نسير على مثالهم.

zenit.org

"لن يُترك هنا حجر على حجر إلا ويُقَض!"



إخوتي وأخواتي بالمسيح، في الأحد الثاني من زمن ارتفاع الصليب الممجد، نجد أنفسنا في مواجهة تحدّ آخر يضعنا أمامه مقطع من الكتاب المقدّس. فإنجيل اليوم يصف الحالة المخزية للعالم الذي نعيش فيه ما يجعلنا نتساءل دائماً لماذا كل هذا اليأس والبؤس. مقطع اليوم يحكي عن حروب ومجاعات وزلازل وتعذيب وكراهية وموت وأنبياء كذبة وخيانة وقلتان وانعدام الحب. إنها في الواقع صورة متشائمة! إذا نظرنا حولنا، نرى أن الأمور لم تتغيّر كثيراً. ما زلنا نواجه المشكلات ذاتها، لكن في إطار مختلف. التحدي الأكبر لنا اليوم كمسيحيين هو هويتنا. فالمجتمع يستخدم هويتنا التي خلقها الله ليقول لنا إنه ليس علينا أن نقلق إذا "شعرنا" بأنها مختلفة عن الحقيقة. الغرض من كل الجدل الدائر حول نظرية الجنس التي يجري تهديدنا بها هو استخدامها من قبل المجتمع لإلغاء الله. عندما نبدأ باللعب بالمواهب التي منحنا إياها الله، نبدأ بلعب دور الله. مع الأسف، هؤلاء "الأنبياء الكذبة" يتسببون "بتضليل كثيرين".

إذن، يبدو أن لدى يسوع كلّ الحق ليعلم أنه لن يُترك حجر على حجر في الهيكل؟ هل لأنه يريد الأذية؟ أو لأن التدمير من طبعه؟ أم أن لديه هدفاً آخر، وهو أن يبني هيكلًا حياً يعيش فيه ليحرّر البشرية، معيداً إياها إلى جذورها وإلى إرادتها الحرة، إلى سعادتها وانتصارها على أساليب الشر، فتبدأ مسيرة جديدة تفعل فيها فرح الله وعنايته؟ مع يسوع، لم يعد الهيكل مصنوعاً من حجارة، بل هو قلب يضح حياً وسلاماً وعطاءً للذات.

لذلك نرى يسوع ينصحنا بأن نذهب إلى أبعد من بشريتنا المحدودة مع كلّ ما يستتبع ذلك من آلام وعقبات. على البشرية أن تسعى جاهدة للتعبير عن قدراتها ومواهبها من أجل العمل الصالح الذي يعكس حضور الله وفضله وغناه، لأن الله يطلب هيكلًا حياً بدلاً من هيكل من الحجارة، ملؤه الأمان والسلام، والانتصار والإثمار، والسهر والعناية، لتفعيل ثمار قداسه وطهارتها وحيويتها.

لم يعد هيكل الحجارة الهدف الأول لله لكي يقيم معنا. لم يعد المكان هو الذي يجمع البشرية ويوحدها. لقد حوّل يسوع إلى مكان حي يعيش فيه ويكون فيه القربان الأبدي الحي يُقدّم فداءً عن البشرية وعودتها إلى مرفأ الخلاص، لكي تكون فعلاً المكان الذي يسكنه الله ويعكس من خلاله قدرته وعظمته وغناه. لكن متيقظين في محاربتنا كل محاولات إلغاء الله من حياتنا.

مع البركات من لبنان،

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٥ أيلول ٢٠١٦

عيد الصليب

www.oloi.org.lb

الإنجيل

الأحد الثاني بعد عيد الصليب

الرسالة

خَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ وَمَضَى. فَدَنَا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ يُلْفِتُونَ نَظْرَهُ إِلَى أُنْبِيَةِ الْهَيْكَلِ. فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: "أَلَا تَنْتَظِرُونَ هَذَا كُلَّهُ؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَنْ يُتْرَكَ هُنَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ إِلَّا وَيُنْقَضُ". وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ، دَنَا مِنْهُ التَّلَامِيذُ عَلَى انْفِرَادٍ قَائِلِينَ: "قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا، وَمَا هِيَ عَلَامَةُ مَجِيئِكَ وَنَهَايَةِ الْعَالَمِ؟". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: "احْذَرُوا أَنْ يُضِلَّكُمْ أَحَدٌ! فَكَثِيرُونَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِخُرُوبٍ وَبِأَخْبَارِ خُرُوبٍ، أَنْظُرُوا، لَا تَزْتَعِبُوا! فَلَإِنَّ بَدْءَ أَنْ يَحْدُثَ هَذَا. وَلَكِنْ لَيْسَتْ النَّهَائِيَةُ بَعْدُ! سَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَكُونُ مَجَاعَاتٌ وَزَلَزَلٌ فِي أَمَاكِنَ شَتَّى، وَهَذَا كُلُّهُ أَوَّلُ الْمَخَاضِ.



قراءات الأحد القادم
الأحد الثاني بعد عيد الصليب
١٩: ١٥ - ٣٤
متى ٢٤: ١ - ١٤

يَا إِخْوَتِي، إِنَّ كُنَّا نَرْجُو الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ وَحَسَبًا، فَتَحْنُ أَشَقَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ! وَالْحَالُ أَنَّ الْمَسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهُوَ بَاكُورَةُ الرَّاقِدِينَ. فِيمَا أَنَّ الْمَوْتَ كَانَ بِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ، فَبِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ أَيْضًا تَكُونُ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. فَكَمَا أَنَّهُ فِي آدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، كَذَلِكَ فِي الْمَسِيحِ سَيَحْيَا الْجَمِيعُ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي رُبُوبَتِهِ: الْمَسِيحُ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ الْبَاكُورَةُ، ثُمَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ، عِنْدَ مَجِيئِهِ.

وَبَعْدَ ذَلِكَ تَكُونُ النَّهَائِيَةُ، حِينَ يُسَلِّمَ الْمَسِيحُ الْمُلْكَ إِلَى اللَّهِ الْآبِ، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَبْطَلَ كُلَّ رِئَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ، لِأَنَّهُ لَا بَدْءَ لِلْمَسِيحِ أَنْ يَمْلِكَ، إِلَى أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَآخِرُ عَدُوٍّ يُبْطَلُ هُوَ الْمَوْتُ. لَقَدْ أَخْضَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَحِينَ يَقُولُ الْكِتَابُ: "أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ"، فَمِنْ الْوَاضِحِ أَنَّهُ يَسْتَنْتِجِي اللَّهُ الَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ. وَمَتَى أَخْضَعَ لِلْإِنْسَانِ كُلَّ شَيْءٍ، فَحِينَئِذٍ يَخْضَعُ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ لِلَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ. وَالْأَمَّا ذَلِكَ الَّذِي يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ أَبَدًا، فَلِمَاذَا يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِهِمْ؟ وَنَحْنُ، فَلِمَاذَا نُعَرِّضُ أَنْفُسَنَا كُلَّ سَاعَةٍ لِلْخَطَرِ؟ أَقْسَمُ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِمَا لِي مِنْ فَخْرٍ بِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا، أَنِّي أَوَاجِهَ الْمَوْتَ كُلَّ يَوْمٍ. إِنْ كُنْتُ صَارَعْتُ الْوَحْشَ فِي أَفْسُسَ، لِغَايَةِ بَشَرِيَّةٍ، فَأَيُّ نَفْعٍ لِي؟

وَأِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، فَلِنَأْكُلْ وَنَشْرَبْ، لِأَنَّنَا عَدَا سَتَمُوتُ! لَا تَضِلُّوا! إِنَّ الْمُعَاشِرَاتِ السَّيِّئَةَ تُفْسِدُ الْأَخْلَاقَ السَّالِمَةَ! أَقِظُوا قُلُوبَكُمْ بِالنُّفُوسِ، وَلَا تَخْطِئُوا، فَإِنَّ بَعْضًا مِنْكُمْ يَجْهَلُونَ اللَّهَ! أَقُولُ هَذَا لِإِخْجَالِكُمْ!

١ قور ١٥: ١٩ - ٣٤

"لا سماءَ إلَّا"
بالصليب،
روحي وقلبي
في الصليب.

الطوباوي أبونا يعقوب

حِينَئِذٍ يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى الصِّقِّ، وَيَقْتُلُونَكُمْ، وَيُبَغِّضُكُمْ جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَحِينَئِذٍ يَرْتَدُّ الْكَثِيرُونَ عَنِ الْإِيمَانِ، وَيُسَلِّمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيُبَغِّضُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَيَقُومُ أَنْبِيَاءُ كَذِبَةٌ كَثِيرُونَ وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَلَكِنَّةَ الْإِثْمِ تَقْتَرُ مَحَبَّةُ الْكَثِيرِينَ. وَمَنْ يَصْبِرْ إِلَى النَّهَائِيَةِ يَخْلُصُ. وَيُكَرَّرُ بِإِنْجِيلِ الْمَلَكُوتِ هَذَا فِي الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا شَهَادَةً لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، وَحِينَئِذٍ تَأْتِي النَّهَائِيَةُ".

متى ٢٤: ١ - ١٤

صلاة

أيها الإله السماوي، نرفع قلوبنا إليك كي تنيرها بالروح القدس فتميز وجهك في الإنسان المقهور والمظلوم ونمدّ إليه يدنا مجسدين بذلك محبة ورحمة الآب للعالم، فيتمجد بأعمالنا أسمك القدوس، من الآن وإلى الأبد،

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)
مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً